



## Liga Atlética de la Policía de Watsonville Tiene Nueva Localidad

La meta de la Liga Atlética de la Policía de Watsonville (PAL) es guiar a los jóvenes a ser ciudadanos responsables y maduros; proveer una plataforma común de crecimiento para los oficiales de policía, los jóvenes y residentes; fomentar el principio de buena voluntad, amistad y espíritu deportivo.

PAL es una organización 501c3 no lucrativa que se financia a través de patrocinadores comunitarios/donaciones y programas de becas. El Departamento de Policía estableció el programa PAL de Watsonville como una alternativa de prevención a la delincuencia juvenil en 1998.

Desde su creación, PAL ha organizado actividades en su localidad actual en el 130 Calle Rodríguez. Esta localidad en el extremo sur de la ciudad ha hecho difícil para que



los niños en el extremo norte de la ciudad aprovechen la programación de PAL. El deseo de la Junta Directiva de PAL de extender los servicios a los jóvenes ahora se está realizando y espera servir a más jóvenes en esta nueva área de nuestra ciudad.

Gracias a los esfuerzos de colaboración entre PAL y la División de Servicios Vecindarios, PAL ha extendido sus servicios con la apertura de una segunda localidad en el 37 Davis Ave, lugar que fue la casa de Servicios Vecindarios hace unos años. Esta nueva localidad permitirá a PAL a ofrecer muy necesarias alternativas positivas a los jóvenes en esta área.

Nuestra gran inauguración tuvo lugar el 9 de octubre, allí se ofreció actividades para los niños y una barbacoa de celebración. ¡McGruff el perro del crimen estuvo allí para ayudar a celebrar la apertura de esta nueva localidad!

La programación en esta localidad de Davis empezó el 12 de septiembre con un día de juego y curso de obstáculos para los jóvenes. Planes de programación del otoño incluyen un programa de tarea después de la escuela. Se añadirán más programas según los fondos estén disponibles.

*Personas interesadas en participar en la programación de PAL o para ser voluntario con PAL pueden contactar a WPAL al (831) 763-4146.*

## Manténgase al Día con Watsonville

**Ayude a Mantener a Watsonville Limpio y Hermoso** – El grafiti dejado en la propiedad tiene un impacto negativo en nuestros vecindarios y distritos de negocios. Ayude a mantener a Watsonville limpio y hermoso asegurando de que cualquier grafiti en su propiedad sea removido dentro de 48 horas. Si ve grafiti en su vecindario, llame al 768-3133 o al 471-1151.

**Facilidades de la Ciudad Cerrarán la Semana de Acción de Gracias** – Las facilidades estarán cerradas del 23 al 26 de noviembre. Para llamadas de no emergencia o emergencias relacionadas al agua llame al 471-1151. Para emergencias de salud y seguridad llame al 911.

**Este Seguro en Halloween** – Espadas, cuchillos y accesorios para disfraces similares deben ser cortos, suaves y flexibles. Evite ir solo y camine en grupos o con un adulto de confianza. Coloque una cinta reflectante a los disfraces y bolsas para ayudar a que lo vean los conductores. Examine todos los dulces antes de comerlos para evitar peligro de asfixia y manipulación.

## Este Preparado en Caso de Inundación

Con el pronóstico de que tendremos un invierno lluvioso, aquí están algunos consejos y recursos para ayudarle a estar preparado y mantener a su familia segura.

**Prepárese:** Mantenga los tubos de desagües en su propiedad abiertos y libres de escombros. Prepare un equipo de suministros de emergencias con alimentos no perecederos, agua, abrelatas, linterna y pilas extras, radio portátil de pilas y un botiquín de primeros auxilios. Elabore un plan familiar de emergencia.

**Proteja:** Si su propiedad está en peligro de ser inundada, ponga costales de arena para prevenir que entre el agua. Costales de arena estarán disponibles en la Estación de Bomberos #1 (115 Calle Second) y en la tienda Home Depot. Venga preparado



para llenar sus propios costales. Durante una inundación, llame a PG&E para que le apaguen la electricidad y el gas. El Servicio de Emergencia de la Ciudad de Watsonville les avisará si es necesario desalojar el área, manténgase al tanto escuchando el radio o la televisión. Si es necesario, busque alojamiento en áreas altas.

**Preste Atención:** Después de una inundación, escuche el radio o las noticias para instrucciones de emergencia. Para su seguridad, evite manejar. Siga las instrucciones establecidas para reparar daños a su propiedad. Si contrata a un equipo de reparación, busque a alguien con licencia que este calificado para hacer reparaciones apropiadas después de una inundación.

**Inscríbese para mensajes críticos de emergencia de NIXLE:** [www.nixle.com](http://www.nixle.com) y registre su correo electrónico o envíe un mensaje de texto con su código postal 95076 al 888777 para registrar su teléfono.

## Recursos de Emergencia

Desarrollo Comunitario	768-3050
Servicio de Emergencia de Watsonville	768-3038
Servicio de Emergencia del Condado de Santa Cruz	454-2282
Cruz Roja Americana	462-2881